



Palavit®55 VS

- DE Gebrauchsanweisung
GB Instructions for use
FR Mode d'emploi
ES Instrucciones de uso
IT Istruzioni per l'uso
PT Instruções de uso
NL Gebruiksaanwijzing
SE Bruksanvisning
DK Brugervejledning
GR Οδηγίες χρήσης
RU Инструкция по применению



GB Instructions for use Palavit®55 VS

Medical Device - for use by dental health care professionals only.
Intended purpose: This dental material is suitable for patients requiring dental treatment for the following indications with consideration of the contraindications.
Product description: Palavit 55 VS is a selfcuring resin for provisionals and other universal applications in fixed and removable prosthetics.
Composition: Methacrylate-Methacrylate-Copolymer; Dibenzoyl peroxide.
Indications: Repair of facings, Repair of methacrylate-crown and bridge veneers, Luting of laboratory fabricated facings (on metal frames), Fabrication of long-term temporaries using denture teeth, Attachment of denture teeth to RPD frameworks, Custom modification of denture teeth, Fabrication of replacement facings.
Contraindications: Do not use: for intraoral application if a dry field is unattainable or the material cannot be processed properly.
Preparation: Mixing Palavit 55 VS.
Attachments: Attachments for use with the Palavit 55 VS.
Warnings: Avoid contact with the skin.
Disposal: Dispose of contents or partially emptied packaging in the household waste or allow them to enter the sewage system.

DE Gebrauchsanweisung
Zweckbestimmung: Dieses Dentalmaterial ist für Patienten mit zahntechnischen Behandlungsbedürfnis entsprechend der nachfolgenden Indikationen geeignet unter Beachtung der Kontraindikationen.
Anwendungszweck: Dieses Dentalmaterial ist für Patienten mit zahntechnischen Behandlungsbedürfnis entsprechend der nachfolgenden Indikationen geeignet unter Beachtung der Kontraindikationen.
Zusammensetzung: Pulver enthält: Methacrylat-Methacrylat-Copolymerisat; Dibenzoylperoxid.
Anwendungen: Reparatur von Facetten, Reparatur von Kronen- und Brückenverbindungen, Verklebung von vorgefertigten Facetten, Herstellung von Langzeitprovisoren.
Vorsichtsmaßnahmen: Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut.
Entsorgung: Entsorgen Sie das Produkt in den Hausmüll.
Herstellung: Herstellung von Langzeitprovisoren (Facettechnik).

FR Mode d'emploi Palavit®55 VS

Dispositif médical - Réserve à l'usage exclusif des professionnels dentaires.
Usage: Ce matériel dentaire convient aux patients qui nécessitent un traitement dentaire pour les indications suivantes.
Description du produit: Palavit 55 VS est une résine auto polymérisable pour travaux provisoires et autres applications universelles en prothèse fixe et amovible.
Composition: Poudre, contenant: Méthacrylate de méthyle; Peroxyde de dibenzyle.
Indications: Réparation de faccettes, Réparation de recouvrement cosmétique de couronnes et de brides en méthacrylate de méthyle.
Contraindications: Ne pas utiliser: en bouche quand il n'est pas possible d'obtenir un champ sec ou si le matériau ne peut être en contact correct.
Remarque: Le produit contient des composés (méthacrylates) qui peuvent provoquer une réaction allergique.
Eftet sekundære: Dette produktet er kun til bruk som temporære på bestemte pasienter.
Interactions avec d'autres produits: Eviter le contact de ce produit en contact avec des bains de bouche cationiques.
Mélange: Préparer le liquide dans le pot de mélange à l'aide de la paille de verre.

DE Gebrauchsanweisung
Zweckbestimmung: Dieses Dentalmaterial ist für Patienten mit zahntechnischen Behandlungsbedürfnis entsprechend der nachfolgenden Indikationen geeignet unter Beachtung der Kontraindikationen.
Anwendungszweck: Dieses Dentalmaterial ist für Patienten mit zahntechnischen Behandlungsbedürfnis entsprechend der nachfolgenden Indikationen geeignet unter Beachtung der Kontraindikationen.
Zusammensetzung: Pulver enthält: Methacrylat-Methacrylat-Copolymerisat; Dibenzoylperoxid.
Anwendungen: Reparatur von Facetten, Reparatur von Kronen- und Brückenverbindungen, Verklebung von vorgefertigten Facetten, Herstellung von Langzeitprovisoren.
Vorsichtsmaßnahmen: Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut.
Entsorgung: Entsorgen Sie das Produkt in den Hausmüll.
Herstellung: Herstellung von Langzeitprovisoren (Facettechnik).

ES Instrucciones de uso Palavit®55 VS

Dispositivo sanitario - Solo para el uso por parte de profesionales dentales.
Finalidad de uso: Este material dental es adecuado para pacientes que requieren un tratamiento dental en las siguientes indicaciones.
Descripción del producto: Palavit 55 VS es una resina autopolimerizable para trabajos provisionales y otras aplicaciones universales en prótesis fijas y removibles.
Composición: Metacrilato metacrilato copolímero; Peróxido de dibenzilo.
Indicaciones: Reparación de facetas, Reparación de coronas y puentes de MMA, Adhesión de facetas prefabricadas en armazones metálicos, Confeción de provisionales de larga duración.
Contraindicaciones: No se debe aplicar: si para la preparación en boca no se puede obtener un campo seco o no hay posibilidad de seguir la técnica de aplicación indicada.
Preparación: Mezclar Palavit 55 VS.
Precauciones de uso: Evitar el contacto con la piel.
Eliminación: Eliminar el producto en los residuos de la basura.
Advertencias: Evitar el contacto con la piel.
Eliminación: Eliminar el producto en los residuos de la basura.

IT Istruzioni per l'uso Palavit®55 VS

Dispositivo medico - Destinato all'uso solo da parte di personale odontotecnico specializzato.
Destinazione d'uso: Questo materiale dentale è adatto a pazienti che richiedono un trattamento dentale per le seguenti indicazioni.
Descrizione del prodotto: Palavit 55 VS è una resina autopolimerizzante per provvisori e altre applicazioni universali per protesi fisse e mobili.
Composizione: Polvere contiene: copolimero di metacrilato-metacrilato; perossido di dibenzilperossido.
Indicazioni: Ripristino di faccette, Ripristino di faccette confezionate in laboratorio (su strutture metalliche), Completamento estetico di denti per protesi (senza struttura metallica).
Contraindicazioni: L'impiego non è indicato: per applicazioni intraorali quando non è possibile ottenere un campo asciutto o lavorare il materiale secondo la tecnica operativa prescritta.
Note: Il prodotto contiene composti di metacrilato che possono provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.
Effetti collaterali: Evitare il contatto con la pelle.
Eliminazione: Eliminare il prodotto in un contenitore per rifiuti.
Preparazione: Preparare il liquido nella miscelazione.
Miscelazione: Mescolare il liquido nella miscelazione.
Applicazione: Applicare il liquido nella miscelazione.

RU Инструкция по применению Palavit®55 VS

Диспеттерское устройство - Только для использования квалифицированным персоналом стоматологической лаборатории.
Назначение: Этот материал предназначен для использования пациентами, нуждающимися в стоматологическом лечении по следующим показаниям.
Описание продукта: Palavit 55 VS - это самоотверждающаяся смола для временных и универсальных применений в фиксированной и съемной стоматологии.
Состав: Порошок содержит: метакрилат-метакрилат-сополимер; пероксид дибензилпероксида.
Показания: Восстановление факетов, Восстановление факетов, изготовленных в лаборатории (на металлических конструкциях), Эстетическое завершение коронок и мостовидных протезов из метакрилат-метакрилат-сополимера.
Противопоказания: Не применять: в полости рта, если невозможно получить сухую область или если невозможно соблюдать технику нанесения.
Примечание: Продукт содержит метакрилаты, которые могут вызвать аллергическую реакцию.
Эффекты вторичного назначения: Этот материал предназначен только для временного использования на определенных пациентах.
Взаимодействие с другими продуктами: Избегайте контакта этого продукта с катионными ополаскивателями.
Смешивание: Смешивайте жидкость в мерной чашке с помощью стеклянной палочки.
Инструкции по применению: Избегайте контакта с кожей.
Утилизация: Утилизировать продукт в бытовом мусоре.
Предупреждения: Избегайте контакта с кожей.
Утилизация: Утилизировать продукт в бытовом мусоре.

SE Bruksanvisning Palavit®55 VS

Medicinskt utrustning - Endast för användning av specialiserad tandteknisk personal.
Användningsområde: Detta tandmaterial är avsett för patienter som behöver tandteknisk behandling enligt följande indikationer med hänsyn till kontraindikationerna.
Produktbeskrivning: Palavit 55 VS är en självhärdande resin för provisionella och andra universella tillämpningar i fast och lös protetik.
Sammansättning: Pulver innehåller: Metakrylat-metakrylat-kopolymer; Dibenzoylperoxid.
Användningar: Reparation av facetter, Reparation av kronor och brottförbindningar, Fästning av färdiga facetter, Tillagning av långtidsprovisor.
Försiktighetsåtgärder: Undvik kontakt med huden.
Avfallshantering: Avfallshandla produkten i hushållsavfall.
Tillagning: Tillagning av långtidsprovisor (facetteknik).
SE Bruksanvisning
Användningsområde: Detta tandmaterial är avsett för patienter som behöver tandteknisk behandling enligt följande indikationer med hänsyn till kontraindikationerna.
Produktbeskrivning: Palavit 55 VS är en självhärdande resin för provisionella och andra universella tillämpningar i fast och lös protetik.
Sammansättning: Pulver innehåller: Metakrylat-metakrylat-kopolymer; Dibenzoylperoxid.
Användningar: Reparation av facetter, Reparation av kronor och brottförbindningar, Fästning av färdiga facetter, Tillagning av långtidsprovisor.
Försiktighetsåtgärder: Undvik kontakt med huden.
Avfallshantering: Avfallshandla produkten i hushållsavfall.
Tillagning: Tillagning av långtidsprovisor (facetteknik).

